



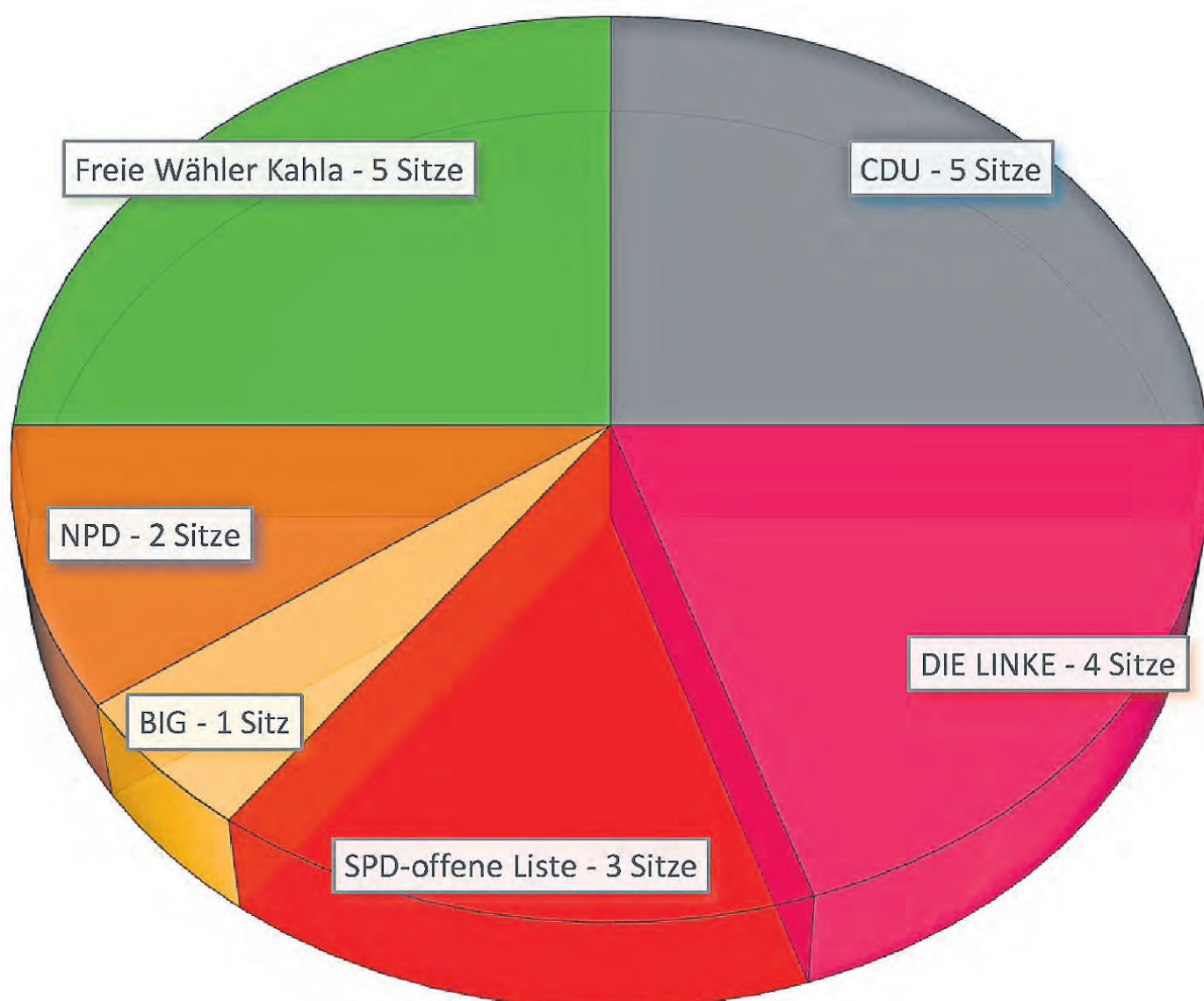
Wochenzeitung mit Informationen und Nachrichten für die Stadt Kahla und Umgebung
– Amtsblatt der Stadt Kahla –

Jahrgang 25

Donnerstag, den 5. Juni 2014

Nummer 11

KAHLA HAT GEWÄHLT: NEUE SITZVERTEILUNG IM STADTRAT



Nachrichten aus dem Rathaus

19. „Tag der Senioren im SHK“ in Kahla



Welchen Stellenwert der Seniorentag für die ältere Generation und die aktiv gelebte Seniorenarbeit im Landkreis hat, zeigte die Resonanz der Besucher zum 19. „Tag der Senioren im SHK“ in Kahla.

Feierlich eröffnet wurde der 19. „Tag der Senioren im SHK“ durch den Landrat Herrn Heller und den Ersten Beigeordneten Herrn Dr. Möller. Sie würdigten das beispielhafte ehrenamtliche Engagement aller Seniorinnen und Senioren im SHK und machten mit ihren Worten deutlich, wie wichtig Anerkennung und Wertschätzung für die geleistete Arbeit der älteren Generation ist. Landrat Andreas Heller unterstrich die Notwendigkeit des bürgerschaftlichen Engagements und versprach, gemeinsam mit der Sparkasse die Seniorenarbeit im Landkreis aktiv zu unterstützen und zu fördern. Die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Frau Nissen-Roth, verwies in ihrer Festansprache darauf, dass man nur gemeinsam, basierend auf einem gut funktionierenden Netzwerk, eine ansprechende und facettenreiche Seniorenarbeit bewerkstelligen kann und jede Kommune ihren aktiven Beitrag dazu leisten muss.

„Das Altern ist wie eine Wanderung mit Unvorhersehbarem und immer neuen Herausforderungen und veränderten Bedürfnissen.“

Altern braucht Mut und Altern ist auch immer ein Abenteuer. Die Seniorenbeauftragte, Frau Kerstin Fritzsche, bedankte sich bei allen Mitstreiterinnen und Mitstreitern für die Unterstützung und den Rückenhalt, denn, so betonte sie: „Nur gemeinsam konnten wir neue Wege gehen, neue Projekte initiieren und so eine fundierte und abwechslungsreiche Seniorenarbeit im Landkreis leisten.“

Veränderungen und Herausforderungen, dieses Thema griff auch der Superintendent Herr Kuschmierz auf und machte Mut, den „Löwenzahn“ zu mögen, der symbolisch in seiner Rede für die unangenehmen Dinge im Leben stand.

Traditionell wurden in der Festveranstaltung Menschen gewürdigt, die sich auf herausragende Weise für die Gesellschaft aber insbesondere für die Seniorenarbeit im Landkreis verdient gemacht haben. Eine überragende Arbeit leistete Frau Althans in all den Jahren in der Begegnungsstätte des DRK in Kahla. Frau Nissen-Roth, Bürgermeisterin der Stadt Kahla, lies es sich nicht nehmen, in Ihrer Laudatio für Frau Althans gebührend Respekt und Anerkennung zu zollen. Die Chronik des Seniorentages übergab der Orlamünder Bürgermeister Herr Nitsche, gefüllt mit Eindrücken und Impressionen des 18. „Tag der Senioren im SHK“, 2013 an die Kahlaer Bürgermeisterin Frau Nissen-Roth.

Der Ausrichter des 20. Jubiläums des Seniorentages 2015 wird die Gemeinde Cossen sein. Der Bürgermeister Herr Lüdke lud alle Seniorinnen und Senioren in das schöne Elstertal im Mai 2015 ein. Würdig umrahmt wurde das Festprogramm von einer Streichergruppe der Musikschule Stadtroda.

Das anschließende kulturelle Programm wurde von den staatlichen Grundschulen „Friedensschule“ und „Altstadtschule“ Kahla, dem Gymnasium „Leuchtenburg“ Kahla, den Tanzbienen der Er-

gotherapie Schöler Kahla und dem Orlamünder Chor dargeboten. Die Schüler der Regelschule „J. W. Heimbürge“ unterstützten tatkräftig bei der Ausgabe von Kaffee und Kuchen. Die Schüler des Förderzentrums „Siegfried Schaffner“ sorgten für eine ansprechende Dekoration im Saal des Rosengarten.

Ein weiterer Höhepunkt war die Übergabe der Zertifikate für die Ausbildung zum Seniorenbegleiter/Qualifikation Pflegebegleiter, ein Kooperationsprojekt des Seniorenbüros und dem Rehabilitations-Zentrum Stadtroda. 21 Teilnehmerinnen und Teilnehmer aus dem SHK absolvierten in den vergangenen 16 Wochen erfolgreich die Ausbildung. Diese Menschen gehören zu jenen, die es sich als Aufgabe gemacht haben, eine soziale Lücke im Netz zu schließen, mehr zu tun als sie müssten und sich entschieden haben ehrenamtlich für die ältere Generation tätig zu sein.

Der Besuch der Leuchtenburg und die Besichtigung der Ausstellung „Porzellanwelten Leuchtenburg“ war für viele Seniorinnen und Senioren ein Glanzpunkt an diesem Tag. Angebote wie Stadtführung und der Besuch Seniorenwohnen „Am langen Bürger“ rundeten die Aktivitäten außerhalb des Rosengartens ab.

Die Seniorenbeauftragte Frau Kerstin Fritzsche sowie die Bürgermeisterin Frau Nissen-Roth bedanken sich beim Landkreis und dem Ministerium für Soziales, Familie und Gesundheit für die finanzielle Unterstützung, bei allen Spendern und Sponsoren, allen fleißigen Helfern, insbesondere den Mitarbeitern der Stadtverwaltung Kahla sowie des Bauhofes und Unterstützern, den beteiligten Schulen, der JES für die reibungslose Beförderung der Senioren, dem Feuerwehrverein Kahla und der Familie Dittrich für die kulinarische Absicherung, für die kulturelle Umrahmung ein Dankeschön an alle Akteure und ein ganz besonderes Dankeschön an den Verein zur Förderung der Kinder-, Jugend-, Familien- und der Altenhilfe im SHK e.V., der der Träger des Seniorenbüros des SHK ist.

Feuerwehr Kahla

Im Zuge der Europa-, Kreis- und Landtagswahl war in den Briefkästen einiger Haushalte ein Flyer „Geben Sie der Sicherheit Vorfahrt“ zu finden. Diesbezüglich möchten wir alle Bürger darüber informieren, dass die Feuerwehr weder Begehungen in Wohnobjekten durchgeführt hat, noch dass solche Begehungen in Planung sind. Somit kann die Feuerwehr auch keine Aussage wie „erhöhte Brandlast bei Kahlaer Wohnobjekten“, wie im Flyer dargestellt, abgeben.

Sollten Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, Fragen zum Thema Brandschutz haben, stehen wir, Ihre Feuerwehr Kahla, Ihnen gern mit Rat und Tat zur Seite.

Ihre Feuerwehr Kahla

Nachrichten aus der Bibliothek

Zum ersten Mal besuchten uns die Kinder aus dem Kindergarten Nesthäkchen - Freienorla und



schon eine Woche später die Kinder des Naturkindergartens Altdorf.



Nach meiner Vorstellung und Erklärung der Bibliothek begeisterte Frau Grafe die Kinder erst mit einem Gedicht von der „Henriette Bimmelbahn“ und der Geschichte vom „Joram wünscht sich was“.

Das hat den Kindern sehr gefallen, da die Geschichte sehr lustig ist, gab es viel zu lachen.

Ich würde mich sehr freuen, wenn noch mehr Kindergarten aus den umliegenden Gemeinden den Weg mit ihren Kindern in unsere Bibliothek finden würden.

Doris Blumenstein
Bibliothek

Begegnung mit Johann Walter

Wer war er eigentlich - Johann Walter -
dieser große Sohn Kahlas?

Und wie sah er aus?

Es erwartet Sie etwas Neues!

Herzliche Einladung
zu dieser Veranstaltung!

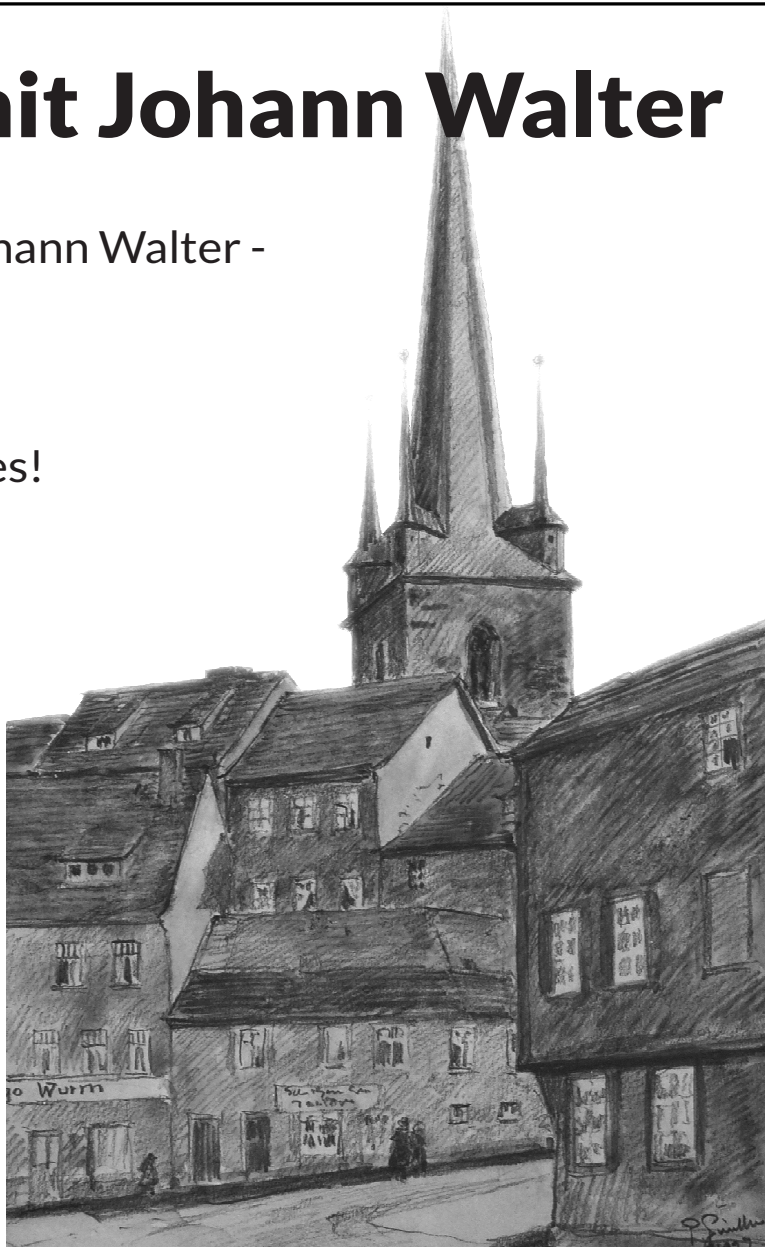
Kahla
Großer Rathaussaal
6. Juni 2014
18 Uhr

Eintritt frei!

eingeladen: MDR Fernsehen

Gastronomie:

Hausbäckerei Stephanie Kurze



Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

**über die Sitzung des Gemeindewahlausschusses zur
Feststellung des Wahlergebnisses der Stadtratswahl
am 25. Mai 2014**

Die Sitzung des Gemeindewahlausschusses fand am 27.05.2014
mit folgender Zusammensetzung

statt:

Tänzer, Regina
Gauer, Susanne

stellv. Gemeindewahlleiterin
Beisitzerin

Hoffmann, Thomas
Lettke, Angelika
Fülle, Werner
Sierks, Uwe
Tischer, Andrea

Beisitzer
Beisitzerin
Beisitzer
Beisitzer
Schriftführerin

Frau Tänzer berichtete über das Ergebnis der Vorprüfung der insgesamt 7 Wahl Niederschriften auf Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit und legte dem Wahlausschuss alle diesbezüglichen Unterlagen vor.

Die Mitglieder des Wahlausschusses nahmen Einsicht in die Wahl Niederschriften der 6 Stimmbezirke und des Briefwahlvorstandes. Beanstandungen gab es nicht.

Die Aufrechnung der Ergebnisse sämtlicher Stimmbezirke einschließlich des Ergebnisses der Briefwahl ergab folgendes Gesamtergebnis:

Wahlberechtigte insgesamt: 5922
 Zahl der Wähler: 2840
 ungültige Stimmabgaben:..... 75
 gültige Stimmabgaben:..... 2765

Von den gültigen Stimmabgaben entfielen auf

Listen-Nr.	Bewerber	Stimmen
CDU		
1	Ringmayer, Steve,	671 Stimmen
2	Prof. Dr. Hellwig, Frank,	441 Stimmen
3	Dietzel, Hartmut,	326 Stimmen
4	Herrmann, Sabine,	138 Stimmen
5	Noack, Oliver,	112 Stimmen
7	Störtzer, Jörg,	82 Stimmen
8	Fischer, Hans-Georg,	52 Stimmen
10	Setzefand, Eva-Maria,	52 Stimmen
9	Gundermann, Ilona,	51 Stimmen
6	Wahren, Ludwig,	50 Stimmen
11	Hahn, Carsten,	26 Stimmen
DIE LINKE		
1	Rößler, Manfred,	501 Stimmen
3	Reich, Brunhilde,	461 Stimmen
2	Hessel, Birgit,	323 Stimmen
4	Bachmann, Arnim,	254 Stimmen
6	Bauer, Andreas,	75 Stimmen
7	Hilbert, Lutz,	75 Stimmen
8	Schaumann, Stefan,	71 Stimmen
5	Beyer, Stephanie,	49 Stimmen
SPD-offene Liste		
3	Ryschka, Ulf,	180 Stimmen
5	Schmidt, Hans-Christian,	163 Stimmen
1	Gauer, Michael,	160 Stimmen
11	Zorn, Lutz,	157 Stimmen
2	Gaudig, Daniela,	150 Stimmen
7	Böhnke, Frank,	119 Stimmen
10	Kunze, Matthias,	83 Stimmen
6	Hofmann, Andrea,	42 Stimmen
4	Klein, Diana,	40 Stimmen
8	Sievert, Anne,	19 Stimmen
9	Schieferdecker, Joachim,	14 Stimmen
BIG		
1	Surowy, Konrad,	256 Stimmen
2	Altenburg, Hans-Joachim,	126 Stimmen
3	Franke, Christa,	98 Stimmen
NPD		
1	Bütow, Marcel,	402 Stimmen
2	Buresch, David,	132 Stimmen
3	Radtke, Hendrik,	124 Stimmen
4	Bertels, Johannes,	48 Stimmen

Freie Wähler Kahla (FWK)		
2	Eißmann, Bernd,	340 Stimmen
8	Schönfeld, Jan,	315 Stimmen
5	Lindner, Stefan,	280 Stimmen
6	Riedel, Karsten	230 Stimmen
1	Merker, Dietmar,	188 Stimmen
3	Leipold, Steffen	182 Stimmen
12	Briese, Michael,	170 Stimmen
4	Wolf, Melanie,	98 Stimmen
10	Leipold, Ursula	93 Stimmen
9	Hünniger, Frances,	84 Stimmen
11	Sebastian, Heiko,	63 Stimmen
7	Becker, Sebastian,	62 Stimmen

Nach der Berechnung der Sitzverteilung erhalten:

CDU 5 Sitze
 Die Linke 4 Sitze
 SPD-offene Liste 3 Sitze
 BIG 1 Sitz
 NPD 2 Sitze
 Freie Wähler Kahla 5 Sitze

Rechtsbehelfsbelehrung

Jeder Wahlberechtigte kann binnen zwei Wochen nach Bekanntmachung der Feststellung des Wahlergebnisses durch schriftliche Erklärung bei der Rechtsaufsichtsbehörde des Landratsamtes des Saale-Holzland-Kreises in Eisenberg, Im Schloß, 07602 Eisenberg, das Wahlergebnis wegen Verletzungen der Bestimmungen des Thüringer Kommunalwahlgesetzes oder der Thüringer Kommunalwahlordnung anfechten. Die Anfechtung muss innerhalb der Anfechtungsfrist begründet werden. Neue Gründe, die nach der Anfechtungsfrist vorgetragen werden, können im Wahlanfechtungsverfahren nicht mehr berücksichtigt werden.

Regina Tänzler, Stellv. Wahlleiterin

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Die Polizei informiert

Die Polizei informiert:

Am **Freitag, den 20. Juni** wird durch die Polizeiinspektion Saale-Holzland eine **Fahrradcodierung** in der **Polizeistation Kahla** angeboten.

Die Codierung findet von **12:00 Uhr - 18:00 Uhr** statt.

Folgende Dokumente müssen für die Codierung mitgebracht werden:

- der Eigentumsnachweis des Fahrrades/ Kaufbeleg
- der Bundespersonalausweis
- bei Minderjährigen ist eine Vollmacht der Erziehungsberechtigten vorzulegen

Für Rücksprachen wenden Sie sich bitte an Frau Nadine Stenzel
 Tel.: 036428/64140 oder E-Mail: nadine.stenzel@polizei.thueringen.de.

Nadine Stenzel

Öffentlichkeitsarbeit/ Prävention

Bereitschaftsdienste

Notrufe

Brand/Unfall/Überfall

112 oder 110

Ärztlicher Notdienst

Anfragen/Auskünfte	03 64 1/ 597 620
Vertragsärztlicher Notfalldienst	03 64 1/ 597 632
Krankentransport	03 64 1/ 597 630
Notarzt	112

Zahnärztlicher Notdienst

zentrale Notdienstnummer **0180 5908077** (0,12 € pro Minute)
oder unter www.kzv-thueringen.de

Bereitschaft der Kahlaer Apotheken

Die jeweils diensthabende Apotheke (auch Jena, Stadtroda) ist dem Aushang der Apotheken sowie der Presse zu entnehmen oder über die Rettungsleitstelle Jena (03641/597620) zu erfragen.

Bereitschaft ärztlicher Notdienst Kahla

1. Notfallsprechstunde

(in der Zentralen Notaufnahme am Klinikum des FSU in Jena-Neulobeda-Ost)

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 22.00 Uhr
	Mi., Fr.	16.00 - 22.00 Uhr
samstags/sonntags/feiertags		08.00 - 18.00 Uhr

2. Hausbesuchs - Fahrdienst

wochentags:	Mo., Di., Do.	19.00 - 7.00 Uhr
	Mi., Fr.	13.00 - 7.00 Uhr

Samstags/sonntags/feiertags ständig bereit
Der Extrabereitschaftsdienst der Augen- und Kinderärzte ist über die Leitstelle zu erfragen.

Telefon-Nummern: Leitstelle Jena: **03641 / 597620** oder **03641 / 444444**

Notruf bei lebensbedrohlichen Erkrankungen: **112**

Telefonseelsorge e. V. Jena

Gesprächsangebot in Problem- und Konfliktsituationen **08 00/1 11 01 11** oder **08 00/1 11 02 22**
kostenfrei rund um die Uhr
Kinder-Notruf Telefon **Gebührenfrei**
08 00/1 11 03 33
03641/449872
0177/4787052

Jenaer Frauenhaus e.V.

Notruf:

Störungsdienste

(Tag und Nacht erreichbar)

Service und Störungsnummern für

Strom: **0 36 41/8 17 11 11**
0 36 1/6 52 52 52

Erdgas **0 36 41/8 17 11 11**
0800/6 86 11 77

Wasser **03 64 24/57 00** oder **03 66 01/5 78 0**

außerhalb der Dienstzeiten **036601/5 78 49**

oder über Rettungsleitstelle Jena **03641/40 40**

Öffnungszeiten Ämter und Behörden

Polizeiinspektion Saale-Holzland **03 64 28/6 40**

Polizeistation Kahla **03 64 24 /844-10**

Regelmäßige Sprechstunden finden statt:

Ort:	Polizeirevier Kahla, Friedrich-Ludwig-Jahn-Str. 1
Termin:	dienstags 10.00 - 12.00 Uhr
	donnerstags 15.00 - 18.00 Uhr

Stadtverwaltung Kahla

Rathaus, Markt 10

Tel. 77-0

Fax: 77-104

E-mail: stadt@kahla.de

im Internet: www.kahla.de

Sprechzeiten alle Ämter der Stadtverwaltung

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag	geschlossen

Einwohnermeldeamt der Stadt Kahla	77 326
Standesamt der Stadt Kahla	77 322
Bürgerbüro der Stadt Kahla	77 141

Thüringer Tourismusverband Jena-Saale-Holzland e.V.

7 84 39

Stadtmuseum

7 62 68

Margarethenstr. 7

Mo. -Fr. 10.00 - 17.00 Uhr

April-Oktober

Mo. -Fr. 10.00 - 18.00 Uhr

Sonn- und Feiertage 10.00 - 17.00 Uhr

Kultur- und Sozialdienstleistungen

Bibliothek Kahla

5 29 71

Roßstraße 38

Montag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr

Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch 8.30 - 12.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 19.00 Uhr

Freitag 8.30 - 11.00 Uhr

DRK-Frauenbegegnungsstätte

5 29 57

Rudolstädter Straße 22 a

DRK-Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern:

Rudolstädter Straße 22 a

Telefon: 2 23 46

Fax: 78 49 55

E-Mail: eb@drk-jena.de

Montag 9.30 - 12.00 Uhr

Dienstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Mittwoch 12.30 - 18.00 Uhr

Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr und 12.30 - 15.30 Uhr

Freitag 8.30 - 12.00 Uhr

Sollten Sie uns persönlich nicht erreichen, hinterlassen Sie bitte Ihre Telefonnummer auf dem Anrufbeantworter, wir rufen Sie zurück. Sie können uns auch außerhalb der Sprechzeiten anrufen.

Volkssolidarität-Seniorenbegegnungsstätte

5 29 67

Schulstraße 18

Mo - Do 10.00 - 16.00 Uhr

Fr. 10.00 - 13.00 Uhr

Seniorenbüro SHK

Klosterstraße 6, 07607 Eisenberg

036691-867882 oder

0172-1636133

Bürozeiten: Montag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Freitag: 9.00 Uhr - 12.00 Uhr

Sozial-psychiatrischer Dienst

5 29 57

Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Psychosoziale Beratung „WENDEPUNKT“

für Suchtgefährdete, Suchtkranke und ihre Angehörigen

Margarethenstraße 24

Montag 8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Terminabsprachen bitte über:

Psychosoziale Beratungsstelle „WENDEPUNKT“ e.V.

Rosa-Luxemburg-Straße 13, 07607 Eisenberg **036691/5 72 00**

Schuldner- und Verbraucherinsolvenzberatungsstelle

Werner-Seelenbinder-Straße 31

07629 Hermsdorf **036601/2 53 03**

(Fax: 036601 - 2 53 06, e-mail: beratung@awo-shk)

Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr

jeden 1. Donnerstag im Monat 14.00 - 18.00 Uhr

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Die Stadtverwaltung gratuliert recht herzlich allen Geburtstagskindern im Juni 2014, ganz besonders

am 01.06.	Frau Heide Koerver	zum 94. Geburtstag
am 01.06.	Frau Johanna Galle	zum 83. Geburtstag
am 01.06.	Herrn Gerhard Prüger	zum 74. Geburtstag
am 01.06.	Herrn Helmut Kretzschmar	zum 73. Geburtstag
am 01.06.	Herrn Wolfgang Raab	zum 73. Geburtstag
am 02.06.	Herrn Manfred Schultz	zum 76. Geburtstag
am 03.06.	Frau Ingeborg Müller	zum 90. Geburtstag
am 03.06.	Frau Gisela Stahl	zum 75. Geburtstag
am 04.06.	Herrn Johann Skupien	zum 81. Geburtstag
am 04.06.	Frau Waltraud Hohmann	zum 74. Geburtstag
am 05.06.	Frau Hanna Peters	zum 79. Geburtstag
am 05.06.	Frau Ingeburg Zechel	zum 79. Geburtstag
am 05.06.	Frau Christa Wilke	zum 78. Geburtstag
am 05.06.	Herrn Klaus Herda	zum 70. Geburtstag
am 06.06.	Frau Hanna Fricke	zum 92. Geburtstag
am 06.06.	Herrn Rudolf Fourmont	zum 83. Geburtstag
am 06.06.	Herrn Walter Amrey	zum 81. Geburtstag
am 06.06.	Frau Margot Schoner	zum 81. Geburtstag
am 06.06.	Frau Erika Golz	zum 73. Geburtstag
am 06.06.	Frau Irene Heinze	zum 72. Geburtstag
am 07.06.	Frau Regina Schröter	zum 77. Geburtstag
am 07.06.	Frau Doris Müller	zum 73. Geburtstag
am 07.06.	Herrn Bernd Fischer	zum 72. Geburtstag
am 07.06.	Herrn Dr. Hartmut Ost	zum 71. Geburtstag
am 07.06.	Herrn Robby Hansen	zum 70. Geburtstag
am 08.06.	Herrn Werner Schütze	zum 94. Geburtstag
am 08.06.	Herrn Günter Mechsner	zum 73. Geburtstag
am 09.06.	Frau Edeltraut Mittelsdorf	zum 77. Geburtstag
am 10.06.	Frau Ursula Neubauer	zum 91. Geburtstag
am 10.06.	Herrn Werner Buchwald	zum 79. Geburtstag
am 10.06.	Herrn Dieter Haase	zum 76. Geburtstag
am 10.06.	Frau Sieglinde Köbel	zum 75. Geburtstag
am 11.06.	Frau Maria Braack	zum 80. Geburtstag
am 11.06.	Frau Charlotte Braune	zum 76. Geburtstag
am 13.06.	Frau Ingeburg Lindig	zum 84. Geburtstag
am 13.06.	Herrn Heinz Wagner	zum 77. Geburtstag
am 13.06.	Frau Ursula Ropte	zum 77. Geburtstag
am 13.06.	Herrn Frank Hauschild	zum 71. Geburtstag
am 13.06.	Herrn Klaus Diprowenko	zum 70. Geburtstag
am 14.06.	Frau Marga Kaminski	zum 82. Geburtstag
am 15.06.	Herrn Gerhard Müller	zum 76. Geburtstag
am 15.06.	Frau Gisela Paliege	zum 74. Geburtstag
am 16.06.	Herrn Hans Kluge	zum 81. Geburtstag
am 16.06.	Herrn Dieter Wunderlich	zum 75. Geburtstag
am 16.06.	Herrn Helmut Döring	zum 73. Geburtstag
am 17.06.	Frau Irmgard Bogel	zum 90. Geburtstag
am 17.06.	Herrn Otto Lärz	zum 88. Geburtstag
am 17.06.	Herrn Werner Menzel	zum 80. Geburtstag
am 17.06.	Frau Ruth Häntsch	zum 74. Geburtstag
am 18.06.	Frau Rita Franke	zum 78. Geburtstag
am 18.06.	Frau Ursula Hessel	zum 75. Geburtstag
am 18.06.	Herrn Werner Fischer	zum 74. Geburtstag
am 18.06.	Herrn Erhard Hammer	zum 74. Geburtstag
am 18.06.	Herrn Ernst-Ullrich Will	zum 70. Geburtstag
am 19.06.	Herrn Fritz Jüngling	zum 92. Geburtstag
am 19.06.	Herrn Paul Merker	zum 79. Geburtstag
am 19.06.	Frau Margot Sternitzke	zum 79. Geburtstag
am 19.06.	Herrn Michael Adamy	zum 76. Geburtstag
am 19.06.	Herrn Werner Haase	zum 76. Geburtstag
am 19.06.	Frau Christa Wilke	zum 75. Geburtstag
am 19.06.	Frau Elfriede Wiegand	zum 74. Geburtstag
am 19.06.	Frau Barbara Fett	zum 73. Geburtstag
am 20.06.	Frau Marga Wallach	zum 83. Geburtstag
am 20.06.	Frau Renate Fischer	zum 77. Geburtstag
am 20.06.	Herrn Udo Rabe	zum 76. Geburtstag
am 20.06.	Frau Marianne Schwenkenbecher	zum 75. Geburtstag
am 20.06.	Herrn Klaus Schramm	zum 71. Geburtstag
am 21.06.	Frau Vera Scholz	zum 75. Geburtstag
am 21.06.	Frau Renate Bayer	zum 71. Geburtstag

am 22.06.	Herrn Dieter Hintze	zum 79. Geburtstag
am 23.06.	Frau Brunhilde Uhlemann	zum 90. Geburtstag
am 23.06.	Frau Hella Adolf	zum 83. Geburtstag
am 23.06.	Frau Marianne Schemionek	zum 76. Geburtstag
am 23.06.	Herrn Horst Herforth	zum 72. Geburtstag
am 24.06.	Frau Johanna Hölbing	zum 91. Geburtstag
am 24.06.	Frau Fina Kornev	zum 88. Geburtstag
am 24.06.	Frau Thea Schröter	zum 74. Geburtstag
am 25.06.	Frau Waltraud Kunze	zum 88. Geburtstag
am 25.06.	Frau Hildegard Du Bellier	zum 85. Geburtstag
am 25.06.	Herrn Rolf Tänzer	zum 82. Geburtstag
am 25.06.	Frau Helga Wiefel	zum 77. Geburtstag
am 25.06.	Frau Hildegard Zwanziger	zum 75. Geburtstag
am 25.06.	Frau Renate Büße	zum 74. Geburtstag
am 25.06.	Frau Monika Lehmann	zum 70. Geburtstag
am 26.06.	Frau Hannelore Schmidt	zum 82. Geburtstag
am 26.06.	Herrn Dieter Müller	zum 74. Geburtstag
am 27.06.	Herrn Hans Steigerwald	zum 83. Geburtstag
am 27.06.	Frau Christine Heunemann	zum 73. Geburtstag
am 28.06.	Frau Luise Schmidt	zum 79. Geburtstag
am 28.06.	Herrn Klaus Seifert	zum 75. Geburtstag
am 28.06.	Frau Ruth Schreck	zum 75. Geburtstag
am 28.06.	Frau Eva-Maria Setzefand	zum 75. Geburtstag
am 28.06.	Herrn Karl-Heinz Treder	zum 70. Geburtstag
am 29.06.	Herrn Siegfried Grospietsch	zum 90. Geburtstag
am 29.06.	Frau Margot Kranert	zum 73. Geburtstag
am 30.06.	Frau Elfriede Eichhorn	zum 85. Geburtstag
am 30.06.	Herrn Günter Krumholz	zum 78. Geburtstag
am 30.06.	Herrn Dieter Müller	zum 75. Geburtstag
am 30.06.	Frau Evelin Sünkel	zum 73. Geburtstag



Kindergartennachrichten

Kita „Geschwister Scholl“

Wellness für unsere Eltern



Am 12.05.2014 konnten sich die Eltern des Kindergartens mal wieder richtig verwöhnen lassen. Auch dieses Jahr gab es wieder einen Wellnessstag. So erklärten schon die Kleinsten, wie man ein Armbad oder Fußbad richtig durchführt.

Auch die gesunde Ernährung stand im Vordergrund. Die zur Verköstigung bereitstehenden Brotaufstriche waren bunt, gesund und lecker.

Ebenso konnten sich die Mama's und Papa's von ihren Kindern massieren lassen. Wer es lieber sportlich mochte, dem stand der frisch renovierte und vergrößerte Turnraum zur Verfügung. So konnte man bei mitreisender Zumba-Musik die Hüften kreisen lassen.

Als Abschluss gab es dann aber noch die Möglichkeit zur Entspannung und Meditation.

Im Namen der Eltern und Kinder bedanken wir uns bei den Erzieherinnen und Erziehern für den wundervollen Nachmittag.

Frühjahrsputz in der Garten der Kita „Geschwister Scholl“

Alle Jahre wieder kommt der Frühling und lockt die Großen und Kleinen mit den ersten warmen Sonnenstrahlen wieder ins Freie.

Auch wenn der letzte Winter nicht so richtig vorhanden war, so hat er doch Spuren hinterlassen.

Diese galt es am 25.04.2014 für unsere Kleinen zu beseitigen, damit dem spielen und toben nichts mehr im Wege steht.

Dazu fanden sich zahlreiche freiwillige Eltern der Kinder im Freigelände der Kita ein. Unter der überwältigenden, tatkräftigen Mithilfe konnten u.a. die Sandkastenumrandung, die Sitzgelegenheiten, die Holzspielhäuser, Beete und Grünflächen wieder rausgeputzt werden. Sogar eine Halterung für ein Insektenhotel konnte installiert werden.

Für das leibliche Wohl wurde durch den Kindergarten natürlich auch gesorgt und so konnte nach getaner Arbeit wieder neue Kraft geschöpft werden.



Schulnachrichten

Altstadtschüler zu Gast im Gymnasium

Schon die Teilnahme am Sportwettbewerb „Hochsprung mit Musik“, am 17.04.2014 im Kahlaer Leuchtenburggymnasium, sorgte bei der kleinen Delegation von Sportlern der Altstadtschule für ein leichtes Kribbeln im Bauch. Schließlich war man zu Gast in der Schule, die man ab dem kommenden Schuljahr besucht. Schnell hatten sich die Grundschüler an das neue Umfeld gewöhnt und genossen sichtlich die tolle Atmosphäre und den gut organisierten Wettkampf. Den Höhepunkt bildete die anschließende Siegerehrung und die Übergabe der Urkunden für die Erstplatzierten durch die Sportlehrer Frau Schmiedel und Herr Krause.

Tschüss und danke sagen

Anton, Kira, Helene, Emily, Tom, Benvolio, Colin.



Kirchliche Nachrichten

Evang. Kirchgemeinde

Herzliche Einladung an Sie alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!

Gottesdienste

Sonntag 08. Juni (Pfingsten)

10:00 Uhr Konfirmationsgottesdienst in Kahla (mit Abendmahl)

Montag

14:00 Uhr

14:00 Uhr

Sonntag

10:00 Uhr

09. Juni (Pfingstmontag)

Gottesdienst am Steinkreuz im Spaal (bei starkem Regen 14:30 Uhr in Neckeroda in der Kirche)

Gottesdienst im Würzbachgrund (mit Chor und Posaunenchor)

15. Juni

Gottesdienst in Kahla

Begegnung mit Johann Walter

- ein Event mit Texten, Bildern und Musik

Am Freitag, 06.06. um 18:00 Uhr können Sie im großen Rathaussaal herausfinden, was Sie schon immer wissen wollten: Wer war er eigentlich - Johann Walter - dieser große Sohn Kahlas? Und wie sah er aus? Es erwartet Sie etwas Neues! Wir laden herzlich dazu ein!

Konfirmation

Der Konfirmationsgottesdienst findet am Pfingstsonntag (08.06.) um 10:00 Uhr in der Stadtkirche St. Margarethen in Kahla statt. Ihr Konfirmanden habt während der Zeit der Vorbereitung, die nun zu Ende geht, in den Gottesdiensten und zusammen in Eurer Gruppe vieles erfahren, das für Euch und Euren christlichen Glauben wichtig sein kann. In Zukunft dürft Ihr nun auch selbst das Patenamts übernehmen und den Gemeindegemeinderat wählen. Bringt Euch, wie auch immer, in die Kirchengemeinde ein, damit es auch Eure Kirchengemeinde ist! Gottes Segen Euch allen für Euren Festtag und Euren Lebensweg!

In diesem Jahr werden konfirmiert: Lukas Franke (Bibra), Lena Hofmann (Jena - früher Löbschütz), Markus Opel (Seitenbrück), Sandra Schoen (Löbschütz), Pierre Ungelenk (Kleineutersdorf), Carolin Weiland (Seitenroda)

Offene Kirche 2014

Ab Pfingsten ist unsere Stadtkirche wieder für Besucher regelmäßig geöffnet sein, und zwar montags bis freitags jeweils von 11:00 bis 13:00 Uhr.

Damit wir die offene Kirche im Sommer anbieten können, sind wir auf Helfer angewiesen. Herzlichen Dank an alle, die bereit sind, den Kirchöffnungsdienst zu übernehmen!

Sommerausstellung 2014

Herzliche Einladung zur Sommerausstellung der Künstlerin/Fotografin Rosi Höfer (Kahla) in der Stadtkirche (von Juni bis zum Erntedankfest)! Die Bilderausstellung wird eröffnet mit einer Vernissage am Donnerstag, 12.06. um 19:00 Uhr, bei der sich Frau Höfer auch kabarettistisch vorstellt.

Fotografische Themen dieser Ausstellung sind Natur, besonders Wasser in allen Formen, und von der Natur gezeichnete Wände und Mauern. Unter dem Motto „Ich sehe was, was du nicht siehst“ wird zum verweilenden Betrachten eingeladen und zugleich gefragt: „Und was siehst du?“

Diese Frage betrifft besonders die „Mauer-Bilder“. Denn durch das Verwittern und Verfallen entstehen an Außenwänden oft bizarre faszinierende Bilder, die kaum jemand wahrnimmt. In den Fotos, manchmal farblich verändert, werden dem Betrachter plötzlich ganz verschiedene Deutungen möglich. Beim nochmaligen Hinschauen kann sich dieser erste Eindruck wieder völlig verändern. Es offenbart sich, wie unterschiedlich wir Menschen sehen und wahrnehmen.



Regionales Kinderwochenende

für alle Christenlehre- und Kinderchorkinder (1.-6. Klasse) der Region Kahla: Freitag, 13. bis Sonntag, 15.06. in Schönbürg.

Eine Woche in Taizé (Frankreich)

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder eine Woche am Leben der Ökumenischen Gemeinschaft der Brüder von Taizé teilnehmen und Menschen aus ganz Europa und der Welt treffen. In den gemeinsamen Gebetszeiten in der Kirche, Bibelarbeiten und Gesprächsgruppen kommen wir zum Nachdenken über Gott und unser Leben.

Die Fahrt findet statt vom So. 17.08. - So. 24.08.2014 (vorletzte Sommerferienwoche). Eingeladen sind Jugendliche ab 17 Jahre, Erwachsene und Familien. Wer mitfahren möchte melde sich bitte bis Ende Juni an bei: Diakon Serbe (diakonserbe@freenet.de, Tel: 82336).

Sprechstunde Friedhof

Wenn Sie Fragen, Wünsche oder Vorschläge haben, rufen Sie bitte R. Patzer (Tel. 52 504) an.

Junge Gemeinde

Die Junge Gemeinde trifft sich regelmäßig 14-tägig dienstags um 19 Uhr im Pfarrhaus Hummelshain (nach Absprache). Die Jugendlichen des Kahlaer Kirchspiels können mit Pfarrer Schubert nach Hummelshain fahren (Abfahrt am Kahlaer Gemeindehaus um 18:40 Uhr).

Konfirmanden in der Region

Unterricht für Klasse 7 am Donnerstag, 19.06. um 16:30 Uhr im Gemeindehaus in Kahla

Kinderstunden/Christenlehre

im Gemeindehaus Kahla:

- dienstags: 1. Klasse 15:00 Uhr
 donnerstags: 2. und 3. Klasse 15:00 Uhr
 4. bis 6. Klasse 16:00 Uhr

Chorproben

Kinderchor: mittwochs um 15:00 Uhr im Gemeindehaus

Jugendchor: mittwochs um 16:00 Uhr im Gemeindehaus

Johann-Walter-Kantorei: dienstags 19:30 im Gemeindehaus

Gospelchor: freitags 20:00 Uhr im Gemeindehaus

Kollegium voKahle: samstags nach Absprache / Probenplan

Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros, Rudolf-Breitscheid-Str. 1

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 11:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag: 15:00 - 18:00 Uhr
 Büro: Frau Rödger Tel. 036424 739039
 Fax 036424 739038
 e-mail: kirche-kahla@online.de
 Tel. 036424 739037

Pfr. Schubert

Pfarramt Hummelshain,

Pastorin Michaelis

Kantorin Köllner

Gemeindepädagogin Schubert

Diakon Serbe

Diakonie Sozialstation, R.-Denner-Str. 1a

Pflegedienstleitung:

Verwaltung:

Fax: 036424 56887

Friedhof Kahla, Bachstr. 41

Tel. 036424 52952

Tel. 036424 78549

Tel. 036424 739037

Tel. 036424 82336

Tel. 036424 23019

Tel. 036424 56886

Tel. 036424 739039

mobil 0176 99162041

Kindertagesstätte „Geschwister Scholl“,

H.-Koch-Str. 20

Tel. 036424 22716

Sprechzeit der Leiterin Frau Herrmann:

Montag 15:00 - 17:00 Uhr

Ihre Ev. Kirchengemeinde Kahla finden Sie im Internet unter:

www.kirche-kahla.de

www.johann-walter-orgel-kahla.de bzw. www.jwok.de

Röm.-kath. Pfarrei „Heilig Geist“ Stadtroda-Kahla

07646 Stadtroda Jakobskirche, Eigenheimweg/Gemeindehaus, Eigenheimw. 28

07768 Kahla Nikolauskirche, Saalstr. 16a/ Gemeindehaus, Friedensstr. 22

Pfarradministrator: Pfarrer Schreiter Tel.: 0365 - 26461

Gemeindereferentin: Rosemarie Zein Tel.: 0160 - 6376699

Gottesdienste in Kahla:

Sonntag:

9:00 Uhr Gemeindehaus - Hl. Messe am 08.06. Pfingstsonntag

Wort-Gottes-Feier am 09.06. Pfingstmontag und am 15.06. Hl. Messe

Mittwoch:

14:00 Uhr Gemeindehaus - nur am 11.06. Hl. Messe

Veranstaltungen:

Donnerstag, 05.06. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf im Pfarrhaus, 18:30 Uhr Jugendstunde SHK in Stadtroda

Donnerstag, 19.06. 17:00 Uhr Religionsunterricht in Hermsdorf im Pfarrhaus, 18:30 Uhr Jugendstunde SHK in Hermsdorf

Such und Find

Biete Hilfe im Haushalt, Einkaufen, Arztbesuche usw. im Raum Kahla, bevorzugt Neubaugebiet. Pkw vorhanden.

Sammeltassen abzugeben, Preis n.V.

Bitte im Sekretariat Rathaus 036424/77100 melden.

Aus der Umgebung

Die Schlosskirche „Sankt Trinitatis“ in Eisenberg

Als Herzog Christian von Sachsen-Gotha im Jahre 1677 ein Teil des ehemaligen Fürstentums Sachsen-Altenburg zugesprochen wurde, erwählte er Eisenberg zu seinem Residenzort.

Er ließ die baufälligen und desolaten Gebäude einer früheren Schlossanlage abtragen und begann unter dem Namen „Christiansburg“ mit einem völligen Neubau, der 1680 bezugsfertig war.



Im Jahre 1679 wurde an der Ostwand mit dem Anbau einer Schlosskirche begonnen. Diese wurde 1692 unter dem Namen „St. Trinitatis“ feierlich geweiht.

Durch den Tod des Herzogs im Jahre 1707 erfolgte bereits wieder die Auflösung des kleinen Herzogtums Eisenberg. Das Schloss Christiansburg verlor seine Bedeutung.

In den letzten Jahrzehnten wurden

Schloss und Kirche umfangreich saniert mit dem Versuch, die ursprüngliche Gestaltung aus dem 17. Jahrhundert wieder herzustellen.

Das Areal gilt als Musterbeispiel des Thüringer Barock.

Nach verschiedener Nutzung zu Wohnzwecken, als Eisenberger Rathaus und Sitz des Rat des Kreises ist Christiansburg heute Domizil des Landrates des Saale-Holzland-Kreises und in der Regel leider nicht öffentlich zugänglich.

Die Schlosskirche gehört zu den schönsten Barockkirchen Thüringens.

Sie hat alle Veränderungen der vergangenen Jahrhunderte gut überstanden.

Italianische Stukkateure gestalteten das Gotteshaus aus. Zu nennen wären u. a. Quadro, Caroveri, Tavelli und Brentani. Selbst die Wendeltreppen



Bis zum Jahre 1958 fanden in der Kirche Gottesdienste statt, danach wurde sie instandgesetzt und diente nur noch zu Konzerten.

Im Jahre 1992 wurde „St. Trinitatis“ nach erneuter umfangreicher Sanierung zum 300-jährigen Jubiläum wieder als Kirche geweiht. Neben Gottesdiensten und Trauungen wird sie heute auch vielfach zu Konzerten genutzt.

Besichtigungen sowie Führungen sind täglich, außer Montags, möglich.

Lohnenswert ist auch ein Bummel durch die interessante Altstadt Eisenbergs.



zu den Emporen sind reich verziert. Im gesamten Kirchenraum befinden sich eindrucksvolle Stuckarbeiten. Bedeutende Wand- und Deckenmalereien entstanden durch den kurfürstlich-sächsischen Hofmaler Harms aus Dresden.



Das Altargemälde stammt vom Gothaer Kammermaler Block. Die Buchstaben über dem Altar bedeuten „Das Wort des Herrn bleibt in Ewigkeit“ - VDMIAe.

Die zweigeschossige Orgel, ursprünglich gebaut vom Orgelbauer Donat aus Leipzig, später durch den Hoforgelbauer Trost aus Altenburg erweitert und umgebaut, besitzt 21 Register und zählt zu den bedeutendsten Instrumenten im thüringisch-sächsischen Raum.



Das bekannte Mohrendenkmal auf dem Marktplatz erinnert an eine Sage.

Heinz Arlitt
Heimatgesellschaft

Die komplette Sammlung aller 99 bisher erschienenen Artikel über Thüringer Kulturstätten mit Originalfarbfotos (verkleinert) ist jederzeit im Internet unter „www.Kahla.de“ „Tourismus“ „Ausflüge in die Region“ abrufbar.



Impressum

Kahlaer Nachrichten Amtsblatt der Stadt Kahla

Herausgeber: Stadt Kahla, Markt 10, 07768 Kahla
Telefon: 03 64 24 / 77-0

Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

die Bürgermeisterin der Stadt Kahla, Claudia Nissen

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: vierzehntägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Die Fraktionen haben das Wort

Bürgerumfrage per Telefon der Freien Wähler (parteilos)

Bürgerinnen und Bürger der Stadt Kahla können, analog der schriftlichen Form der Bürgerumfrage, ihre Kritiken, Anregungen und Hinweise auch telefonisch übermitteln. Als Gesprächspartner steht am

Mittwoch, dem 11.06.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch, dem 18.06.2014
von 18.00 - 19.00 Uhr



Freie Wähler
Herr Riedel
Tel. 23412
für Sie am Telefon bereit.
Bitte machen Sie von dieser Möglichkeit der Bürgerbeteiligung Gebrauch.
Dietmar Merker
Fraktionsvorsitzender



Freie Wähler
Herr Eißmann
Tel. 22137

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir bedanken uns ganz herzlich für den Zuspruch bei der Wahl und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit in den nächsten Jahren.

Dietmar Merker
Freie Wähler Kahla

CDU erfolgreich bei Kommunalwahl in Kahla - Dank an die Wähler

Die Bürger von Kahla haben der Liste der CDU so viele Stimmen gegeben, dass sie nun fünf Stadträte stellt. Steve Ringmayer, Prof. Dr. Frank Hellwig, Hartmut Dietzel, Sabine Herrmann und Oliver Noack bedanken sich bei allen Wählern für ihr Vertrauen. Unser Dank geht aber auch an alle übrigen Kandidaten der CDU, die sich bereit erklärt hatten, für das Wohl unserer Stadt im Stadtrat zu arbeiten, aber nicht genügend Stimmen auf sich vereinigen konnten. Schließlich danken wir allen Helfern, die sich im Vorfeld der Wahl für die CDU engagiert haben.

Wir versprechen eine transparente, konstruktive Arbeit im neuen Stadtrat und werden versuchen, so viel wie möglich aus unserem Wahlprogramm zu verwirklichen. Zugleich möchten wir alle Bürger ermuntern, sich stets mit Sorgen und Fragen an uns als ihre Stadträte zu wenden.

Allen wieder- und neu gewählten Mitgliedern des Stadtrates gratulieren wir zu ihrer Wahl. Wir freuen uns auch auf eine gute Zusammenarbeit im Stadtrat über Parteigrenzen hinweg und werden allen Stadträtinnen und Stadträten mit Respekt begegnen.

Prof. Dr. Frank Hellwig
stv. Vorsitzender der CDU-Fraktion

Vereine und Verbände

Die Freibadsaison ist eröffnet.

In diesem Jahr bietet die DLRG Ortsgruppe Kahla zwei Frühschwimmerkurse und zwei Jugendschwimmerkurse an.

Der erste Frühschwimmerkurs startet am 27. Juli 2014 und geht über einen Zeitraum von zwei Wochen.

Der zweite Kurs wird als Crashkurs innerhalb einer Woche durchgeführt und startet am 04. August.

Der erste Jugendschwimmerkurs findet ab Juni immer Mittwoch nachmittag im Freibad Kahla statt.

Der zweite Jugendschwimmerkurs startet am 27. Juli 2014 und geht über zwei Wochen.

Alle Kurse beinhalten 12 Unterrichtsstunden und die Prüfung inklusive Abzeichen. Die Kosten betragen pro Kurs und Kind 50 Euro.



Frühschwimmerkurs 2013 mit Ausbildungs-Assistenten Sophia und Sebastian

Die Anmeldung zu den Kursen findet über das Internet www.kahla.dlrg.de/ausbildung statt. Dort sind auch weitere Informationen über die Durchführung zu finden.

Das Spendenschwimmen im vergangenen Jahr war das Highlight unserer Saison und das Becken war mit vielen Schwimmern gefüllt.

Aus den erschwommenen Spendengeldern haben wir sonnen-gelbe Fallschutzmatten angeschafft. Diese werden vom Bauhof Kahla in einem ersten Teilstück am mittleren Becken verlegt, so dass der Weg ins Becken und auf die Rutsche auch mit flinken Füßen sicherer ausfällt.

Die zahlreichen positiven Rückmeldungen zum Spendenschwimmen machten uns die Entscheidung für eine Neuauflage im Jahr 2014 leicht. Am 09. August werden wir auch in diesem Jahr für den guten Zweck schwimmen. Ihr könnt dabei sein. Ob als Spender oder als Schwimmer, eure Hilfe ist gefragt. Also Termin schon fest im Kalender eintragen und ab ins Freibad. Die Ortsgruppe der Deutschen Lebens-Rettungs-Gesellschaft Kahla wünscht allen Badegästen in der Saison 2014 einen schönen Sommer und eine unfallfreie Badezeit.

Saunaverein „Kahlaer Schwitzkasten“ e.V.

Friedrich Ludwig Jahn Str. 1

Sauna im neuen Glanz

In den letzten Tagen haben fleißige Maler und Handwerker fast allen Räume unserer Sauna auftragsgemäß einen neuen Glanz verliehen. Wir bedanken uns bei den Mitarbeitern der „Kahlaer Maler“ GmbH.

Anschließend waren dann die „Heinzelmännchen“ aus unserem Verein unterwegs und haben eine Generalreinigung aller Räume durchgeführt - jetzt macht das Saunieren noch mehr Spaß. Wir bedanken uns bei allen Helfern.



Für alle Interessenten und Gäste hier nochmals unsere gegenwärtigen Öffnungszeiten - wir freuen uns über jeden Besucher und Gast - vielleicht wird dann eine dauerhafte „Freundschaft“ daraus.



Öffnungszeiten:

Montag (Männer):	13.00 - 20.00 Uhr
Dienstag (Frauen):	12.00 - 21.00 Uhr
Mittwoch (Frauen):	14.00 - 20.00 Uhr
Freitag (Männer):	14.00 - 20.00 Uhr

Preußner

Vorstandsvorsitzender

DSKV Landesverband Thüringen

Verbandsgruppe 02

Dohlensteincup Skat

Hier gelang es Thomas Barnikol seine Führung auf 65 Punkte auszubauen. 2. Steffen Berndt, 60 Pkt., 3. Enrico Spindler, 55 Pkt., 4. Ludwig Wahren, 54 Pkt., 5. Gisela Fuchs, 52 Pkt., 6. Horst Ehrhardt, 47 Pkt.

Dohlensteincup Rommé

Hier konnte Ludwig Wahren zwar einen größeren Vorsprung herausspielen mit 142 Punkten, doch dieser dürfte bereits am nächsten Spieltag dahin sein. Dann weilt er zu den Deutschen Meisterschaften in Ulm und die Chancen für die Verfolger sind da. 2. Gunther Grajetzki, 110 Pkt., 3. Anne Wahren, 102 Pkt., 4. Roswitha Geisensetter, 89 Pkt., 5. Monika Knüpfer, 87 Pkt., 6. Rosi Gebhardt, 85 Pkt.

Liga Skat

Die beiden aufeinander folgenden Spieltage brachten sehr gemischte Gefühle für das Kahlsche Team. Beim Heimspieltag trat man mit gemischten Gefühlen an, war es doch gerade hier fast immer das schlechteste Saisonergebnis. Dennoch wurden die mindestens erhofften 5:4 Punkte eingefahren.

Der dritte Spieltag in Neustadt ergab das selbe Ergebnis. Diesmal war die Gefühlslage etwas enttäuschender, fürchtete man doch in der Tabelle abzurutschen. Um so erfreulicher, als die übrigen Ergebnisse bekannt wurden. Mit nunmehr gesamt 17:10 Punkten konnte der dritte Tabellenplatz gehalten werden. Nur ein Punkt Rückstand lässt die Hoffnung aufkeimen, den Aufstieg in die Regionalliga wieder einmal schaffen zu können.

Ludwig Wahren

Volkssolidarität Regionalverband Ostthüringen e.V.

Seniorenbegegnungsstätte Kahla, Schulstraße 18,
Tel. 036424/52967

Unsere Mitarbeiter sind für Sie da:

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 16.00 Uhr

Gemeinsam schmeckts doch besser!

Nutzen Sie unser tägliches Angebot, ein schmackhaftes Mittagessen im Klub einzunehmen.

Montag bis Donnerstag von 11.00 - 12.30 Uhr

Den Dienst "Essen auf Rädern" gibt es in fünf verschiedenen Menüs.

Auskünfte zum Essen erhalten Sie täglich ab 10.00 Uhr in der Seniorenbegegnungsstätte.

Von erfahrenen examinierten Krankenschwestern und Altenpflegern/innen unseres ambulanten Pflegedienstes erhalten Sie pflegerische und medizinische Versorgung und Beratung.

Sozialstation Kahla, Am Langen Bürgel 6, Tel.: 036424/8 24 19

Veranstaltungsplan Monat: Juni 2014

Montag, 02.06.2014

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 03.06.2014

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Mittwoch, 04.06.2014

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 05.06.2014

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Dienstag, 10.06.2014

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Mittwoch, 11.06.2014

13.00 Uhr Kaffeenachmittag

Donnerstag, 12.06.2014

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Montag, 16.06.2014

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 17.06.2014

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Mittwoch, 18.06.2014

13.10 Uhr Busfahrt in die VS Apolda zum bunten Nachmittag

Donnerstag, 19.06.2014

13.00 Uhr Altersgerechte Gymnastik

Montag, 23.06.2014

13.00 Uhr Spielnachmittag

Dienstag, 24.06.2014

13.00 Uhr Kaffeenachmittag mit Bingo

Mittwoch, 25.06.2014

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Donnerstag, 26.06.2014

11.00 -

12.30 Uhr Mittagstisch

Montag, 30.06.2014

13.00 Uhr Gesundheitsvortrag

Mit Hr. Lobert von der Rosenapotheke

Bei Rückfragen bitte bei Frau Tiesler melden unter Tel. 036424152967.

Wasser- und Bodenanalysen

Am Donnerstag, **den 19. Juni 2014** bietet die **AfU e.V.** die Möglichkeit in der Zeit **von 11.00 - 12.00 Uhr in Kahla, im Rathaus, Markt 10**, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (mind. 500 ml) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen. Eine Beratung zu weiteren Umweltproblemen ist möglich.

Sozialverband VdK Hessen-Thüringen e.V.

VdK Ortsverband Kahla-Orlamünde
VdK Ortsverband Rothenstein

Die Beratung des VdK hilft Ihnen weiter

Beratung-Anträge-Widersprüche-Klagen zu allen sozialrechtlichen Fragen

Die Sprechstunden finden jeden 3. Mittwoch im Monat in der
Gaststätte „Dohlenstein“ (Friedensstraße 20a)
von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr statt.
Nächster Termin am 18.06.2014.

Terminvereinbarungen und Voranmeldungen werden dringend empfohlen:

Telefon: Kahla 24365 oder Jena 03641-288919.

Sportnachrichten

5. Bambini -Turnier der Kindergärten gewann Kahla

Bereits zum fünften Male organisierten die Verwaltungsgemeinschaft „Südliches Saaletal“ und der SV 1910 Kahla (Dieter Heldt) das beliebte Bambini-Fußballturnier, unterstützt vom Kreisfußballausschuss (Bernd Bock) und der Firma Griesson - de Beukelaer Kahla.

Sechs Mannschaften folgten der Einladung. 15 Spiele (jeder gegen jeden) waren auf dem Minifeld vom Förderzentrum Kahla zu absolvieren.

Wie bereits beim Hallenturnier gewann das Turnier und damit den Pokal und die Goldmedaillen der Kindergarten Kahla „Tranquilla Trampeltreu“ mit 15 Punkten und 30: 1 Toren.

Den 2. Platz sicherten sich die Kinder vom Kindergarten „Sonnenschein“ aus Rothenstein vor der II. Mannschaft vom Kindergarten „Marienkäfer“ aus Orlamünde.

Platz 4 erreichte die I. Mannschaft aus Orlamünde, Platz 5 der Kindergarten „Zwergenland“ aus Trockenborn und den 6. Platz die Jungen und Mädchen vom Kindergarten „Nesthäkchen“ aus Freienorla.

Ganz genau 75 Tore wurden erzielt, das waren pro Spiel fünf Tore, große Klasse!

Am Ende aber zählten nicht die geschossenen Tore, sondern die Begeisterung und Freude bei allen teilnehmenden Mädchen und Jungen.

Höhepunkt dann die Siegerehrung, die durch Frau Voigt und Frau Funk von der Verwaltungsgemeinschaft Südliches Saaletal und vom ehemaligen Landestrainer Volker Woitzat durchgeführt wurden. Frau Voigt überraschte dann alle Kinder und spendierte ein Eis am Stiel, was sich wahrlich alle Mädchen und Jungen an diesem Tage verdient hatten.

Ein zusätzliches Dankeschön an Schulleiterin Frau Seidel vom Förderzentrum Kahla für die immer sehr gute Gastfreundschaft!



Siegerehrung mit Volker Woitzat und Frau Voigt



Gewinnermannschaft vom „Tranquilla Trampeltreu“ Kindergarten Kahla

Fotos (Christian Knoch)

Landrat Andreas Heller überreichte Pokal an Colin

Zum Tag der offenen Tür im Förderzentrum Kahla gab es für die Kahlaer Grundschulen und dem Jugendclub SCREEN Fußballangebote auf dem Minifeld im Förderzentrum.

Das wurde von 12 Mädchen und Jungen 1./2. Klasse und von 24 Mädchen und Jungen ab der 3. Klasse genutzt. Besonders beliebt war das Messen der Schussgeschwindigkeit. Hier konnten sich auch zahlreiche Gäste und Eltern testen.

Auch unsere führenden Politiker aus dem Saale-Holzland-Kreis folgten gern der Einladung vom AG-Leiter-Fußball Bernd Bock, allen voran Landrat Andreas Heller und Landtagsabgeordneter Wolfgang Fiedler, bestens beraten von dem ehemaligen Leistungsfußballer und heutigen Schulleiter der Altstadtschule Sylvio Hofmann.

Sehr gern überreichte dann auch Landrat Andreas Heller den Pokal für die beste Schussleistung an Colin Glaß (Klasse 2b/Altstadtschule) mit 58 Stundenkilometern in der jüngeren Altersklasse. Turnierspiele mit 7 Mannschaften rundeten den Sonnabendvormittag auf dem Minifeld ab.

Sehr herzlich dankte die Schulleiterin vom Förderzentrum, Frau Seidel, den Teilnehmern und spendierte allen ein Freigetränk.

Liebe Marina



Mit dem Lebensalter ist es wie mit Wein, ist er gut, muss er etwas älter sein. Dir sieht man das Alter gar nicht an. Siehst noch gut aus und bist fit obendrein, da kann nur der wöchentliche Sport Schuld sein. Seit Jahren kümmerst Du Dich um unsere Finanzen und dafür möchten wir uns bei Dir mal recht herzlich bedanken.

Zu Deinem 65. Jubelfeste wünschen wir Dir nur das Beste und freuen uns schon auf das Geburtstagsfeste.

**Deine Sportkameradinnen der Gymnastikgruppe
K. Silberbach.**

Peer Köslings Buch ist nicht das erste Kahla-Buch. Doch es ist ein besonderes Buch: Hier wurden Geschichte und Geschichten, Altes und Neues, historische Aufnahmen und Fotos vom heutigen Kahla zu einem Ganzen verwoben, das tieferschürfend und rund und dabei auch noch mit großem Vergnügen zu lesen ist.
Gabriele Köhler



Hardcover, 168 S., 118 teils farbige Abbildungen, kleiner Wegeplan, 19,80 Euro. Titelbild koloriert von Gerlinde Böhnisch-Metzmacher. Erschienen im Jenzig-Verlag Gabriele Köhler. Zu beziehen über die Kahlaer Touristinformation, den REWE-Markt und den Kahla Porzellan Werksverkauf.

Anzeigenteil

Sonstige Mitteilungen

KAHLA - Ein Spaziergang durch seine Geschichte

Kahla, das Städtchen am Fuß der Leuchtenburg, ist einer der malerischsten Orte am Mittellauf der Saale. Der romantische Ort ist Dreh- und Angelpunkt eines neuen Buches von Peer Kösling und gleichzeitig eine Liebeserklärung an seine Heimatstadt, in der er zwar nicht geboren, aber aufgewachsen ist und heute noch wirkt.

Peer Kösling, promovierter Historiker, hat im Kahlaer Stadtarchiv und in anderen Archiven Dinge ausgegraben, die viele Kahlaer interessieren und zum Teil sogar einzelne Episoden der Stadtgeschichte umschreiben werden. Wer der Maler des großen Historienbildes im kleinen Rathaussaal war und wieso der Streit zweier Mühlenbesitzer mit einer Hochzeit endete, brachte er genauso in Erfahrung wie die Geschichte Kahlaer Gaststätten, Fabriken, Kirchen, Tore, Villen, Vereine und Logen. Auch Kahlas längst vergangene bedeutsame Brautradition wird wieder in Erinnerung gerufen. Und er setzt mit seinem Buch bedeutenden Söhnen der Stadt ein Denkmal. Durch ihre Schicksale und Geschichten findet man als Leser ein beinahe persönliches Verhältnis zum Musiker Johann Walter und zu Wilhelm Heimbürge, einem Mäzen der Stadt, zum Dahlienzüchter Christian Michael Daniel Deegen, zum Antarktisforscher Vivian Fuchs, zum Webereibesitzer und Wünschelrutengänger Karl Metzner und vielen anderen.

Auf einem unterhaltsamen Spaziergang geht Peer Kösling die wichtigsten Straßen der Stadt ab und spürt dabei der Historie so ziemlich jedes Hauses und derer, die darin wohnten, nach. Mit historischen und aktuellen, teils farbigen Fotos illustriert Peer Kösling Örtlichkeiten und Personen und gibt damit den Einheimischen und Besuchern ein anschauliches Bild der Stadt. Ein Wegeplan auf einer der ersten Buchseiten erleichtert Ortsunkundigen die Orientierung.

**Online- AZ_{web}
Anzeigen-
System**

*Bequem Anzeigen
online ...*

- gestalten
- schalten

www.wittich.de

VERLAG
WITTICH

A bis Z

Dienstleistungsservice

B **Berufsbekleidung** modisch & chic **Grabpflege und Gestaltung**

Saalstr. 17, Kahla
Tel. 036424 22222 Tel. 0171 6515989

D **christoph gruß** Dachdecker • Zimmerer • Klempner

www.daecher-von-gruss.de
07768 Gumperda • Am Sande 1
Tel. 03 64 22 / 64 60

F **MayFarben** Oberbachweg 14 b Kahla

— GETRÄNKEMARKT • GARTENBEDARF —

- Baustoffe • Heimtierfutter • Holzleistenprogramm
- Gartenartikel • Korb- und Rattanmöbel

Tel. 03 64 24 / 5 24 44

H *Jörg Ludwig*

• Sanitär • Heizung • Klempnerei

Am Rödigen 2 | 07751 Maua
Tel. 03641/604035 oder 0170/3702194

Nachruf

Wir nehmen Abschied von unserem langjährigen Vereinsmitglied

Gerhard Prüger

Er gehörte 1970 zu den Gründungsmitgliedern unserer Gartenanlage, engagierte sich viele Jahre im Vorstand und wurde mehrfach ausgezeichnet.

Seine Tätigkeit war dabei stets geprägt von großem Engagement und außerordentlichem Fleiß.

Wir werden ihn sehr vermissen.

Gartenverein Walpersberg Kahla e.V.

ZEITUNGSLESER WISSEN MEHR!

Gudrun Nöbel

* 14.05.1936
† 12.05.2014

In stillem Gedenken
Eberhard Nöbel und Kinder

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 14.06.2014 um 12.00 Uhr auf dem Friedhof Kahla statt.

Wir bitten von Blumenspenden abzusehen.

A bis Z

Dienstleistungsservice

M **KAHLAER MALER GMBH** ROLAND BURKHARDT Malermeister/Geschäftsführer

TÖPFERGASSE 7A • 07768 KAHLA/THÜR.
TEL.: 03 64 24 / 2 22 66
E-MAIL: kahlamalermbh@t-online.de

Malerarbeiten aller Art!

R **Fernseh Rentsch** Handel u. Service mit TV + SAT-Anlagen + HiFi

August-Bebel-Straße 16 • 07768 Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 23 84 • Fax 8 25 14

TechniSat DAS ORIGINAL - Fachhändler

Möchten Sie dabei sein monatlich für 16,- € netto?

Dann rufen Sie an unter: **03 66 51 / 8 73 39.**
Herr Wolf bespricht alles Weitere mit Ihnen!

W **Wohnbaugesellschaft Kahla** Kommunales Wohnungsunternehmen mbH

Roßstraße 38
07768 Kahla
Tel./Fax 03 64 24 / 2 23 47
Tel./Fax 03 64 24 / 2 30 55

Autowaschanlage und Pflegecenter *jetzt mit Textilwäsche*

Wap mit Sonax-Formel+

Gewerbegebiet • Im Camisch 55 • Kahla
Tel. 03 64 24 / 2 31 56

Kommt einfach riesig!

Familienanzeigen selbst gestalten

Sie finden uns unter **www.anzeigen.wittich.de**

Die Unternehmensberater für den privaten Haushalt.

Kanzlei Stefan Lindner
Karl-Liebknecht-Platz 1, 07768 Kahla
Telefon 036424 766090, Telefax 036424 766099
Mobil 0151 11646611
stefan.lindner@telis-finanz.de
www.telis-finanz.de

Lassen auch Sie sich mit dem TÜV-zertifizierten **TELIS-System®** professionell beraten.

+++ Durch TELIS ... mehr Sicherheit, mehr Zeit, mehr Geld für SIE! +++

TELIS FINANZ AG
TÜV-zertifizierte Beratungsqualität
Aktiengesellschaft

**VIELE IDEEN.
PASSENDE TIPPS.**

**BAUEN UND
WOHNEN**



Maximale Energieeffizienz

Neue Heizkörper

Alte Heizkörper oder die noch millionenfach im Einsatz befindlichen DIN-Radiatoren sind nicht nur optisch unattraktiv, ihr hoher Wasserinhalt treibt die Energiekosten unnötig in die Höhe und macht das Heizungssystem träge. Moderne, energiesparende Niedertemperatursysteme wie z.B. Wärmepumpen oder Brennwertkessel können ihre Stärken aber nur dann voll ausspielen, wenn die Wassermenge und Systemtemperatur darauf abgestimmt sind. Doch selbst ohne Erneuerung der Heizungsanlage lässt sich alleine durch den Austausch alter Heizkörper enorm Energie einsparen und der CO₂-Ausstoß verringern.



Heiztechnik-Spezialisten bieten Lösungen und Programme für einen schnellen und sauberen Wechsel zu behaglichem Wärmecomfort und hoher Energieeffizienz. Ein Austauschheizkörper-Programm zum Beispiel bietet für alle Bereiche das passende Modell. Den Energiepareffekt gibt es gleich inklusive.

Durch den geringeren Wasserinhalt muss nicht mehr so viel Heizwasser erwärmt werden, gleichzeitig lassen sich die neuen Modelle viel feinfühler regeln. Als besonders energieeffizient und ideal geeignet für den Betrieb an modernen, energieeffizienten Niedertemperatursystemen wie Wärmepumpen oder Solarthermie zeigen sich mehrlagige Flachheizkörper von Kermi, mit patentierter x2-Technologie. Unabhängig vom jeweiligen Heizsystem ermöglichen sie laut Hersteller eine Energieeinsparung von bis zu elf Prozent.

Foto: Kermi GmbH/spp-o

- Anzeige -

Tipps - Tipps - Tipps

Absenken

Bei längerer Abwesenheit sollte man die Heizungstemperatur auch am Tag auf 16 bis 17 Grad absenken.

Wärmeverlust - nein danke!

Ein Wärmedämmglas ist ein Mehrscheiben-Isolierglas, bei dem auf eine Fläche der Gläser im Scheibenzwischenraum eine hauchdünne Edelmetallbeschichtung aufgetragen ist. Diese reflektiert die langwellige Wärmestrahlung zurück in den Raum. Die Wärmedämmbeschichtung spart nicht nur teure Heizenergie, sie bewirkt zudem, dass die Oberflächentemperatur des Glases auf der Innenseite höher bleibt und das Beschlagen der Scheiben wird deutlich reduziert.

- Anzeige -

Hirschrodaer Str. 9 · Dornburg
Tel./Fax: 036427-22537
Mobil: 0177-6505501

**Parkettlegermeister
Rolf Baunack**

- Massiv- und Fertigparkett
- Dielung und Korkparkett
- Laminat
- Aufarbeitung alter Parkett- und Dielenfußböden sowie Treppen
- Reparatur schadhafter Fußböden (Ofenstellen)



www.parkettleger-baunack.de

Das ist unser Fach !

- Zimmermannsarbeiten
- Gerüstbau
- Dachdeckerarbeiten
- Innenausbau
- Klempnerarbeiten
- Trockenbau



**ZIMMEREI
Steven Franke**

Ortsstraße 13
07768 Bibra

Tel.: 0 36 42 4 - 53 39 9
Mobil: 0170 - 32 33 65 6

Dachdeckerei Hofmann

Inhaber: Dachdeckermeister Daniel Hofmann

Ihr Meisterbetrieb für:

- Dachdeckungen aller Art
- Eindeckung von Ziegelkehlen
- Dachklempnerarbeiten



- Holzbau und Zimmerei

Töpfergasse 7b
07768 Kahla
Tel./Fax: 036424/ 82344
Mobil: 0170/ 3108847
e-mail:
dachdeckerei.hofmann@web.de

Urlaub mit den Ambiente Privathotels

Bei Buchung angeben: WVT-0514-APH-3



Rennsteig Spezial... Neustadt, Thüringer Wald

Anreise bis 22.12.2014

3 Tage (2 Nächte) im DZ inklusive:

- » 2x Übernachtung im Doppelzimmer
 - » 1x Begrüßungsgetränk
 - » 2x Schlemmer-Frühstücksbuffet
 - » 2x Abendessen vom Themenbuffet
 - » 1x € 10,- Wellnessgutschein p. P.
 - » kostenfreie Vorführung in der Glasbläserei CIPIN (Mo. - Fr.)
 - » freie Nutzung von Schwimmbad und Dampfsauna
- VL-Nacht inkl. HP € 40,- p. P.

Buchungsservice: ☎ 036781 / 440

info@rennsteighotel-kammweg.de

Veranstalter: Elfte-Immobilien-Grundstück-Entwicklungsgesellschaft-Leipzig mbH & Co. KG • Petersstraße 32/34 • D-04109 Leipzig

€ 99,-
p. P. im DZ

Urlaub auf Bayerisch... Lindberg, Bayer. Wald

Anreise bis 22.12.2014

6 Tage (5 Nächte) im DZ inklusive:

- » 1x Begrüßungsdrink
 - » 5x reichhaltiges Frühstücksbuffet
 - » 5x Abendessen
 - » 1x € 20,- Wellnessgutschein
 - » 1x geführte Wanderung (Mi)
 - » 1x Live Musik mit Tanz (Do.)
 - » freie Nutzung der Badelandschaft
 - » zusätzliche Termine für die Beautyfarm vorab buchbar
- VL-Nacht inkl. HP € 45,- p. P.

Buchungsservice: ☎ 09922 / 8530

info@sporthotel-ahornhof.de

Veranstalter: 6. Igel GmbH & Co. KG • Petersstraße 32/34 • D-04109 Leipzig



€ 179,-
p. P. im DZ



Sommer Genuss... Hörnitz in der Oberlausitz

Anreise Juni bis Ende August 2014

3 Tage (2 Nächte) im DZ inklusive:

- » 2 Übernachtungen im Doppelzimmer Neubau
- » 1x Begrüßungsdrink an der Hotelbar
- » 2x reichhaltiges Frühstück vom Buffet
- » 2x sommerlich leichtes 3-Gang-Menü oder Abendbuffet
- » 1x Rückenmassage mit blumigen Düften
- » 1x Eintritt Burg & Kloster Oybin

Bei Anreise Montag oder Dienstag nur € 99,- p. P.

Buchungsservice: ☎ 03583 / 5500

info@schlosshotel-althornitz.de

Veranstalter: Schlosshotel Althornitz GmbH & Co. KG • Zittauer Straße 9 • D-02763 Hörnitz

€ 119,-
p. P. im DZ

Für alle Reisen gilt: Termine buchbar ab sofort und nach Verfügbarkeit, Feiertage ausgeschlossen! Eigene Hin-/Rückreise. Preise exklusive Kurtaxe. Programmänderungen vorbehalten. Einzelzimmerzuschlag, Kinderermäßigung und Verlängerungsnächte auf Anfrage. Kreditkartenzahlung gegen Gebühr.

Komplementär für alle Veranstalter: Koch Verwaltungs GmbH • Petersstraße 32/34 • D-04109 Leipzig / Geschäftsführer N. Smirnov

www.ambiente-privathotels.de

Überwindung von Armut

Foto: Christof Krackhardt



Brot für die Welt unterstützt die Überwindung von Armut, die Sicherung von Frieden, die Verwirklichung der Menschenrechte, die Reduzierung von Ungleichheit, den Schutz der globalen Umweltgüter und eine gemeinsame Initiierung eines neuen Wohlstandsmodells unter Wahrung der Grenzen des Ökosystems Erde.

Spendenkonto Brot für die Welt:

Bank für Kirche und Diakonie
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00
BIC: GENODED1KDB

Mitglied der
actalliance

Brot
für die Welt

Familienanzeigen werden von allen Lesern beachtet!

Schauen Sie uns bei der Handarbeit zu

Für Gruppen ab 20 Personen bieten wir geführte Besichtigungen durch unsere Töpferei an.

Tel. 0 26 24 – 71 82 · Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin.



Werkstätte für salzglasiertes Steinzeug

Töpferei Girmscheid

56203 Höhr-Grenzhausen · Rheinstraße 41

(Stadtteil Höhr – gegenüber der Fachhochschule)

Telefon 0 26 24 / 71 82 · info@girmscheid.de · www.girmscheid.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.00, Sa. 9.00 – 13.00, ab 1.4. 9.00 – 16.00 Uhr

WEGBESCHREIBUNG:

Von der A 48 aus kommen Sie in den ersten Kreisverkehr, den Sie bitte Richtung Höhr (FH Keramik) verlassen. Am nächsten Kreisverkehr fahren Sie rechts und kommen wieder in einen Kreisel. Hier bitte geradeaus auf die Umgehungsstraße Richtung Vallendar (Fachhochschule). Danach fahren Sie wieder links in den Ort hinein. Am Zebrastreifen gegenüber der Fachhochschule sehen Sie schon unsere Werksverkauf-Infotafel.

Mechaniker / Mechanikerin

Für unseren neuen Fertigungsbetrieb im ehemaligen Pößnecker Lederwerk suchen wir talentierte Mechaniker/-innen zur Bedienung unserer Nadelfertigungsautomaten im 3-Schichtbetrieb.

Wir bieten:

- ✓ ein modernes Arbeitsumfeld
- ✓ gute, leistungsgerechte Entlohnung
- ✓ ideale Zugverbindung Kahla, Jena
- ✓ anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese, unter Angaben eines möglichen Starttermins und Ihren Gehaltsvorstellungen an:

Fa.
BSF GmbH
Frau Simone Arlt
Am Teichrasen 2
07381 Pößneck

simone.arlt@bsf-needles.de



Sonderaktion 2014!

Dach, Fassade

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Jetzt sanieren, mit dem Konjunkturpaket doppelt sparen!!!

Mit unseren dicken **Barzahlerrabatten** und bis zu 1200 Euro mit der Steuererklärung vom **Finanzamt wiederholen!!!!**

Einige Preisbeispiele auf 100 m²

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen

Dachumdeckung mit Betondachsteinen ab 5.850,- Euro

Ultraleichtdach Alu Dachpfanne nur 2 kg pro m² ab 7.200,- Euro

Dachfläche mit Bitumenschindeln schwarz/rot ab 4.735,- Euro

Wir finanzieren Ihre Baumaßnahme schnell und günstig ab 3,31% eff. Jahreszins!

Nutzen Sie jetzt die Niedrigzinsphase, um Ihr Bauvorhaben zu verwirklichen!

z.B. **10.000,00 €** für ein neues Dach und einen neuen Anstrich bei 12-jähriger Laufzeit monatliche Rate **81,66 €!**

Wir verschönern Ihr Zuhause

Fassadenanstrich inkl. Grundierung ab 2.850,- Euro

Fassadenputz inkl. Untergründe ab 4.919,- Euro

Fassadendämmung 10 cm stark Klebesystem ab 9.800,- Euro

Dachdeckerbetrieb Mattern, Zimmerermeister Meißner, Malermeister Reumerschüssel, Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot ist kostenlos und unverbindlich

LBut GmbH – Das Handwerkerhaus,
Am Vogelherd 97, 98693 Ilmenau
Tel.: 03677 - 20 77 36



seit 50 Jahren für Sie da!

Erfahren Sie mehr unter
www.jubiläum.wittich.de

SOMMERaktion

Jetzt!

auf alle **Familienanzeigen**
die über das **Internet**
aufgegeben werden.

50%*

Rabatt

www.anzeigen.wittich.de

*Zeitraum/Gültig bei Buchung ab sofort bis einschließlich 30.9.2014



Für unsere neue Betriebsstätte in Pößneck suchen wir zum schnellst möglichen Termin einen:

Abteilungsleiter der Nadelfertigung

Ihre Aufgaben:

- ✓ Personalverantwortung für ca. 50 Mitarbeiter/-innen
- ✓ Sicherstellung eines störungsfreien und wirtschaftlichen Produktionsablaufs
- ✓ Überwachung der Produktion im Hinblick auf Menge, Qualität und Liefertermin
- ✓ Optimierung der Fertigungsprozesse bezüglich Wirtschaftlichkeit und Qualität
- ✓ Einsatzplanung der Mitarbeiter (Dreischichtsystem)

Ihr Profil:

- ✓ Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Meister oder Techniker Schwerpunkt Industrie
- ✓ Mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbarer Position
- ✓ Motivationsstarke Führungspersönlichkeit mit sozialer Kompetenz und Durchsetzungsvermögen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese, unter Angaben eines möglichen Starttermins und Ihren Gehaltsvorstellungen an:

Fa.
BSF GmbH
Frau Simone Arlt
Am Teichrasen 2
07381 Pößneck

simone.arlt@bsf-needles.de



AZweb

*Ich schalte
meine
Anzeigen
online*

www.wittich.de

VERLAG + DRUCK
LINUS WITTICH
Heimat- und Bürgerzeitungen



**Zeitungsleser
wissen mehr!**

Familienanzeigen online gestalten unter www.anzeigen.wittich.de

Unfall • Berufsunfähig • Pflegefall • Altersarmut

Was dann?

Rufen Sie die Zweitbeste an!



Versicherungsagentur
Brigitte Lampe

Langendembach 1a
07381 Langenorla

03647 - 416067

0172 - 3764247

diezweitbeste@web.de

BÜROZEITEN

Mo. 6.30 - 13.00 Uhr
Mi. 12.00 - 21.00 Uhr

sowie Termine nach
Vereinbarung

Modelltage Thüringen 2014

Deutschlands größte
Freilichtmodellmesse



21. - 22. Juni

Flugplatz Jena / Schöngleina

www.MODELLTAGE-THUERINGEN.de

Alle Informationen im Internet oder unter 01805 / 552766

präsentiert von der Stielergruppe

www.stielergruppe.de

RECHTSKAUF.DE
EIN PROJEKT DER INDIRA GMBH



Sie sind **Mitglied** einer
Erbengemeinschaft

und möchten diese
auflösen
oder daraus
austreten,

um endlich Ihren Anteil ausbezahlt zu bekommen und Ihre
Ruhe zu haben?

Sofern Sie sich nicht mit allen anderen Miterben einig sind,
kann dies sehr schwierig werden.

Wir bieten hier einfache und schnelle Lösungen an.
Schauen Sie doch mal auf unsere Internetseite:

Pflichtteilsansprüche

www.rechtskauf.de

Erbschaften

Forderungen

Grundstücke

Oder vereinbaren Sie einen kostenlosen und
unverbindlichen Termin mit uns!

INDIRA GmbH - An der Leite 1 - 07749 Jena
info@rechtskauf.de

Tel.: 036692 - 3 79 57 Fax: 036692 - 3 79 58

Ölwiesenweg 1e | 07768 Kahla
Tel. 036424/719559
0151/47306382 **LIEFERSERVICE**

KÖNIGS PIZZARIA
Döner • Pizza • Pasta
Schnitzel • Salat & mehr
Beste Qualität für guten Geschmack

AKTIONSTAGE

Montag & Dienstag
Döner Tag*

Mittwoch & Donnerstag
Pizza Tag

Samstag
Salat & Schnitzel Tag

alle entsprechenden Gerichte
0,50 € günstiger**

* nur Döner Nr. 2 ** gültig nur bei Abholung

Bestattungshaus
R. Müller GmbH

Verantwortung für das Leben und den Tod
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherung

Jenaische Str. 5/6, 07768 Kahla, Tel: (036424) 2 27 84
Quergasse 6, 07743 Jena, Tel: (03641) 231858
www.bestattung-rm.de

www.wittich.de

AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE
ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜREN
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER BEILAGEN
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN

Fragen zur Werbung?

Ihr Medienberater **Daniel Wolf**
Handy: 01 74 / 9 24 09 21 | Tel.: 0 36 77 / 20 50 - 0
Mail: d.wolf@wittich-langewiesen.de

VERLAG
WITTICH

Freu' dich drauf!

ZIMMEREI - DACHDECKEREI

D. LANGE
e.K.

Innungs-Betrieb Qualitätsverbund Meister-Betrieb

Dach Komplett

07768 Jägersdorf • Mühle 40
Tel. 03 64 24 - 5 16 08 • Fax 7 88 91
Inhaber: Andreas Jänike
Großlobichau Haus-Nr. 38

-Anzeige-

 **LBS-Tipp der Woche**

Wussten Sie schon, dass ...

... mit einem Wohn-Riester-Vertrag Immobilienkäufer deutlich schneller schuldenfrei sind als mit einer herkömmlichen Finanzierung? Der Fördervorteil kann sich laut Stiftung Warentest auf mehrere Zehntausend Euro summieren. Staatliche Zulagen gibt es für Riester-Darlehen, Riester-Bausparverträge und Kombinationsfinanzierungen. Lassen Sie sich von den LBS-Finanzierungsexperten beraten!

LBS
Kreditunion für Sie

 + **RICHTER**

zu Industriepreisen

ab 1 Stück

DURACELL AAA	0,49 €
DURACELL AA	0,49 €
DURACELL C	0,99 €
DURACELL D	1,29 €
DURACELL 9 Volt-Block	1,19 €

Richter-Leuchten
Jenaer Str. 39 • 07747 Dornsdorf-Stednitz,
Tel. 036427/22300 • www.richter-leuchten.de
Öffnungszeiten Mo. - Sa. 9 - 18 Uhr

RECHTSANWÄLTE
PANKONIN & PARTNER

PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Ralf-Sven Pankonin
Christine Pankonin - Fachanwältin für Familienrecht
Bernhard Kienel
Margarete Gengnagel

Im Camisch 8 • 07768 Kahla
Telefon 03 64 24 / 78 11 87
E-Mail: info@kanzlei-pankonin.de
Internet: www.kanzlei-pankonin.de

Termine nach tel. Vereinbarung

✓ Aktuell ✓ Erfolgreich ✓ Informativ
Ihr Mitteilungsblatt!

Werbung
bringt Erfolg

HOF sallach
Bauernhof Sallach aus Partschfeld bei Uhlstädt
Einkaufen auf dem Bauernhof

Rostbratwürste
und
Rostbrätele
fertig eingelegt
(größere Mengen bitte vorbestellen)

Für Ihren Urlaub
und die schnelle Küche

- ♦ **Entenbraten**
- ♦ **Sauerbraten**
- ♦ **Wildgulasch** - fix und fertig gebraten im Glas mit Soße



immer freitags
9.00 - 17.00 Uhr
in Kahla am Porzellanwerk

Uhlstädt Marktplatz
dienstags, donnerstags + freitags
9.00 - 17.00 Uhr
Tel. 03 67 42 / 6 08 27
Tel. 03 67 42 / 6 77 87